

**de** Bedienungsanleitung und Garantie für Cafissimo mini

## Inhalt

- 2 Verwendungszweck und Einsatzort
- 2 Zu dieser Anleitung
- 3 Sicherheitshinweise
- 5 Auf einen Blick
- 5 Bedienfeld – Funktion der Tasten
- 6 Inbetriebnahme - vor dem ersten Gebrauch
- 7 Maschine durchspülen
- 7 Das beste Aroma - der beste Geschmack
- 7 Große / kleine Tassen oder Gläser unterstellen
- 8 Kaffee brühen
- 9 Stärke des Kaffees (Getränkemenge) anpassen
- 10 Standby-Modus – Ruhemodus
- 10 Reinigen
- 11 Entkalken
- 13 Störung / Abhilfe
- 14 Entsorgen
- 14 Technische Daten
- 15 Cafissimo Service
- 15 Garantie
- 16 Service-Scheck

## Verwendungszweck und Einsatzort

Die Maschine ist für folgende Verwendungszwecke konzipiert:

- Brühen von Filterkaffee, Caffè Crema, Espresso und Tee mit Kapseln der Marke Tchibo.

Sie ist dazu bestimmt, im Haushalt und haushaltsähnlichen Bereichen verwendet zu werden, wie beispielsweise

- in Läden, Büros oder ähnlichen Arbeitsumgebungen,
- in landwirtschaftlichen Anwesen,
- von Gästen in Hotels, Motels, Frühstückspensionen und anderen Wohneinrichtungen.

Stellen Sie die Maschine in einem trockenen Innenraum auf. Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit oder Staubkonzentration. Die Maschine ist für den Gebrauch bei einer Umgebungstemperatur von + 10 bis + 40°C ausgelegt.

---

### Zu dieser Anleitung

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und benutzen Sie die Maschine nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe der Maschine ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Zeichen in dieser Anleitung:



Dieses Zeichen warnt vor Verletzungsgefahren.



Dieses Zeichen warnt vor Verletzungsgefahren durch Elektrizität.

Signalwörter:

**GEFAHR** warnt vor möglichen schweren Verletzungen und Lebensgefahr,

**WARNUNG** warnt vor Verletzungen oder schweren Sachschäden,

**VORSICHT** warnt vor leichten Verletzungen oder Sachschäden.



So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

## Sicherheitshinweise



### **GEFAHR für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit**

#### **Geräte zu bedienen**

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren von Gerät und Netzkabel fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden dabei beaufsichtigt. Das Gerät ist wartungsfrei.
- Um das Einsetzen der Frontschublade, des Kapselauffangbehälters und der Abtropfschale in das Gerät noch einfacher zu machen, sind diese Teile mit Magneten ausgestattet. Sollte sich einer der eingesetzten Magnete lösen, halten Sie Kinder davon fern. Wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Die Verbindung von Magneten im menschlichen Körper kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Stellen Sie die Maschine für Kinder unerreichbar auf.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

### **GEFAHR durch Elektrizität**

- Tauchen Sie Maschine, Stecker und Netzkabel niemals in Wasser, da dann die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Fassen Sie den Netzstecker nie mit feuchten Händen an. Benutzen Sie die Maschine nicht im Freien.
- Betreiben Sie die Maschine nie unbeaufsichtigt.
- Schließen Sie die Maschine nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit Schutzkontakten an, deren Netzspannung mit den technischen Daten der Maschine übereinstimmt.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie es von scharfen Kanten und Hitzequellen fern.
- Benutzen Sie die Maschine nicht, wenn Maschine, Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind oder die Maschine heruntergefallen ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an Maschine, Netzkabel oder anderen Teilen vor. Elektrogeräte dürfen nur durch Elektro-Fachkräfte repariert werden, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden entstehen können. Lassen Sie Reparaturen in einer Fachwerkstatt oder im Service Center durchführen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
  - ... wenn eine Störung auftritt,
  - ... wenn Sie die Maschine längere Zeit nicht benutzen,
  - ... bevor Sie die Maschine reinigen.Ziehen Sie am Netzstecker, nicht am Netzkabel.
- Um die Maschine vollständig von der Stromversorgung zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

#### **WARNUNG vor Verbrühungen/Verbrennungen**

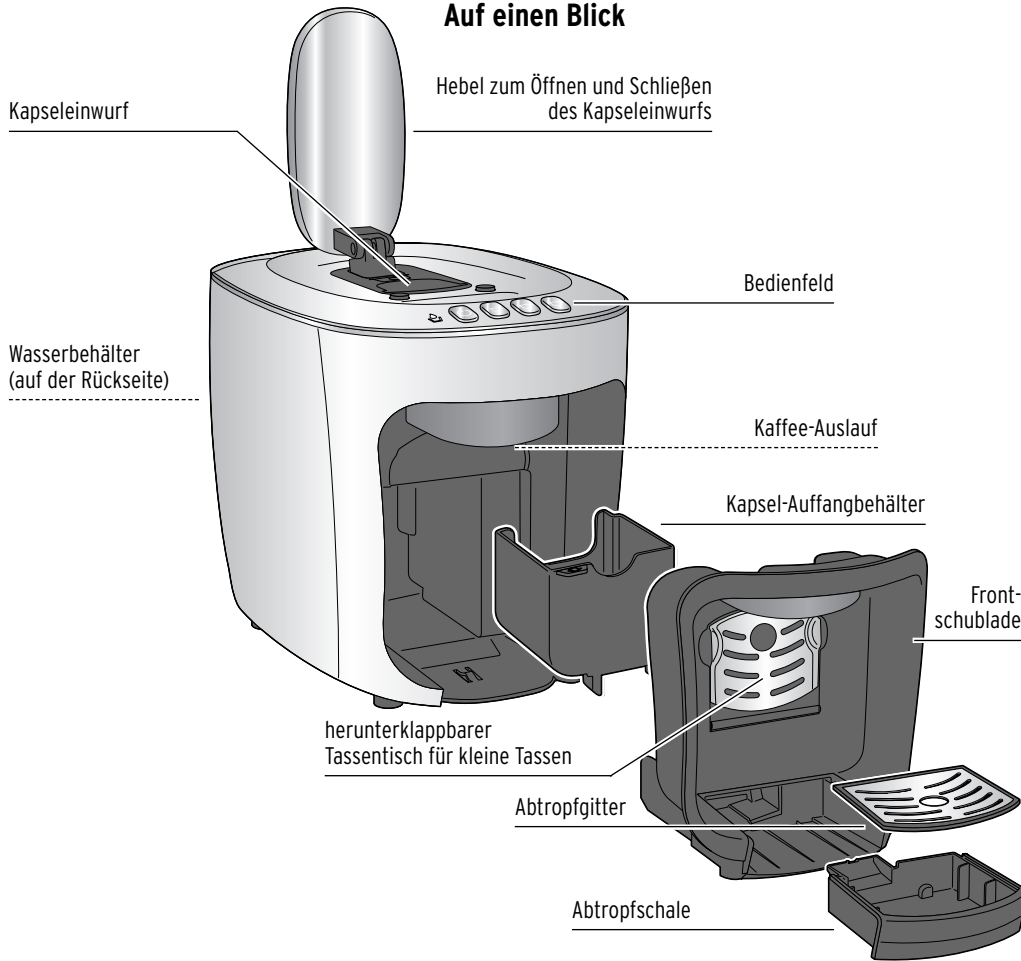
- Fassen Sie während sowie unmittelbar nach dem Gebrauch nicht an die Kaffee-Austrittsöffnung. Vermeiden Sie den Kontakt mit herauslaufendem Kaffee.
- Klappen Sie während des Betriebs nicht den Hebel hoch, lassen Sie die Kapsel-Einfüllöffnung geschlossen und ziehen Sie nicht den Kapsel-Auffangbehälter heraus.

#### **VORSICHT vor Verletzungen oder Sachschäden**

- **Verwenden Sie ausschließlich Original Tchibo Cafissimo Kapseln.** Verwenden Sie keine Kapseln anderer Hersteller, keine beschädigten oder deformierten Kapseln und füllen Sie auch niemals losen Kaffee ein, da dies die Maschine beschädigt. Eine Reparatur wird in diesem Fall nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verwenden Sie die Maschine nur mit eingesetztem Kapsel-Auffangbehälter und Abtropfgitter.
- Füllen Sie nur frisches, kaltes Leitungs- bzw. Trinkwasser in den Wasserbehälter. Verwenden Sie kein kohlenensäurehaltiges Mineralwasser oder andere Flüssigkeiten.
- Entkalken Sie die Maschine, sobald dies angezeigt wird.
- Im Kapseleinwurf befinden sich zwei Dorne. Diese beiden Dorne durchstoßen die Kapsel beim Herunterdrücken des Hebels von beiden Seiten. Fassen Sie niemals in den Kapseleinwurf. Halten Sie Finger oder Gegenstände vom Kapseleinwurf fern, während Sie den Hebel herunterklappen.
- Heben Sie die Maschine nicht am Hebel hoch. Um sie zu bewegen, fassen Sie sie am äußeren Gehäuse an.

- Stellen Sie die Maschine auf eine stabile, ebene Fläche, die gut ausgeleuchtet und gegen Feuchtigkeit und Wärme unempfindlich ist.
- Stellen Sie die Maschine nicht auf eine Herdplatte, direkt neben einen heißen Ofen, Heizkörper o.Ä., damit das Gehäuse nicht schmilzt.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle werden kann. Lassen Sie es nicht über eine Kante hängen, damit die Maschine nicht daran heruntergezogen werden kann.
- Halten Sie Karten mit Magnetstreifen wie Kreditkarten, EC-Karten etc. von der Frontschublade, dem Kapsel-Auffangbehälter und der Abtropfschale bzw den darin integrierten Magneten fern. Die Karten können beschädigt werden. Halten Sie auch magnetische Speichermedien und alle Geräte, die durch Magnetismus beeinflusst oder in ihrer Funktion beeinträchtigt werden können, fern davon.
- Die Maschine ist mit rutschfesten Füßen ausgestattet. Arbeitsflächen sind mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit verschiedensten Pflegemitteln behandelt. Daher kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gerätefüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter die Maschine.
- Die Maschine darf keiner Temperatur unter 4 °C ausgesetzt werden. Das Restwasser im Heizsystem könnte gefrieren und Schäden verursachen.

## Auf einen Blick



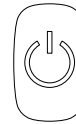
## Bedienfeld – Funktion der Tasten

Die Farben der Tasten sind nur bei eingeschalteter Maschine sichtbar.



Kontroll-Leuchte

- Blinkt rot (**Wasserbehälter leer**)
- Leuchtet gelb (**Maschine muss entkalkt werden**)



**Ein-/Ausschalten** der Maschine



**Zubereiten von Espresso**

(kleine weiße Tasse für schwarze Kapsel)



**Zubereiten von Caffè Crema**

(gelbe Tasse für gelbe Kapsel)

**Zubereiten von Tee**

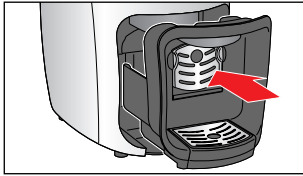
(Cafissimo Tee-Kapseln)



**Zubereiten von Filterkaffee**

(blaue Tasse für blaue Kapsel)

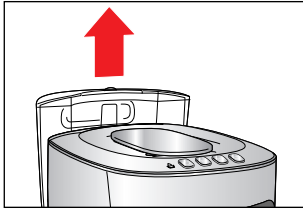
## Inbetriebnahme - vor dem ersten Gebrauch



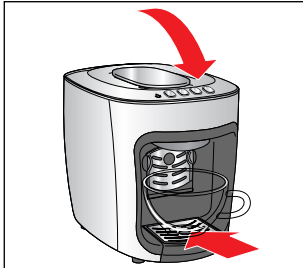
1. Vergewissern Sie sich, dass der Kapsel-Auffangbehälter korrekt in der Frontschublade eingesetzt ist. Die Frontschublade muss bis zum Anschlag eingeschoben und die Abtropfschale korrekt eingesetzt sein.



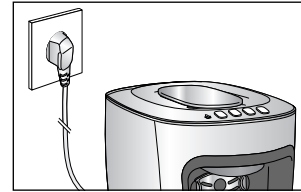
2. Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur MAX-Markierung mit frischem, kaltem Leitungs- bzw. Trinkwasser.
  - Entweder lassen Sie den Wasserbehälter in der Maschine eingesetzt, öffnen die Klappe oben im Wasserbehälter und füllen das Wasser durch die Einfüllöffnung des Wasserbehälters oder ...
  - ... Sie ziehen den Wasserbehälter gerade nach oben heraus und befüllen ihn dann mit Wasser.



Wenn Sie den Wasserbehälter wieder in die Maschine einsetzen, drücken Sie ihn bis zum Anschlag herunter.



3. Der Hebel muss heruntergeklappt sein. Klappen Sie ihn ggf. herunter.
4. Stellen Sie eine leere Tasse unter den Kaffee-Auslauf.



5. Stecken Sie den Netzstecker in eine gut erreichbare Steckdose.



6. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste. Ein kurzer Signalton ertönt. Die Ein-/Aus-Taste und die Kaffee-Tasten blinken.



7. **Drücken Sie die gelbe Kaffee-Taste.** Die Pumpe startet. Sobald die Leitungen mit Wasser gefüllt sind, stoppt sie automatisch. Eine kleine Menge Wasser läuft in die untergestellte Tasse.

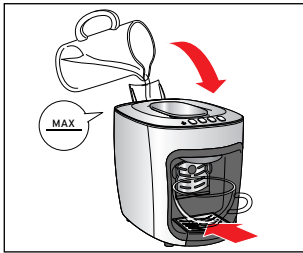


Die Ein-/Aus-Taste und die Kaffee-Tasten blinken und die Maschine heizt zur Kaffee-Zubereitung auf.

8. Gießen Sie das Wasser in der Tasse weg und spülen Sie die Maschine 2x durch, wie im Kapitel „Maschine durchspülen“ beschrieben. Danach ist die Maschine einsatzbereit.

## Maschine durchspülen

Nach der ersten Inbetriebnahme oder wenn Sie die Maschine länger als 2 Tage nicht genutzt haben, spülen Sie die Maschine durch, indem Sie 2 Tassen Wasser (ohne Kapsel) durchlaufen lassen.



1. Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur MAX-Markierung mit frischem, kaltem Leitungs- bzw. Trinkwasser.
2. Stellen Sie eine leere Tasse unter die Kaffee-Austrittsöffnung.
3. Der Hebel muss heruntergeklappt sein. Klappen Sie ihn ggf. herunter.
4. Schalten Sie die Maschine ein.
5. Drücken Sie die gelbe Kaffee-Taste, sobald alle Tasten konstant leuchten. Die Pumpe spült Wasser durch die Leitungen, das in die untergestellte Tasse läuft.

6. Gießen Sie das Wasser weg.
7. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 6.
8. Zum Schluss leeren Sie die Abtropfschale:



Ziehen Sie dazu die Abtropfschale heraus und nehmen das Abtropfgitter ab. Leeren Sie die Abtropfschale

9. Setzen Sie die Abtropfschale mit eingesetztem Abtropfgitter wieder in die Maschine ein.

## Das beste Aroma - der beste Geschmack

### Eine Kapsel pro Tasse

Jede Kapsel ist für eine Tasse Kaffee portioniert.

### Volles Aroma

Setzen Sie eine Kapsel erst ein, wenn Sie sie benötigen. Die Kapsel wird beim Einsetzen angestochen. Bleibt sie dann ungenutzt, verfliegt das Aroma.

### Tasse vorwärmen

Füllen Sie die Tasse mit heißem Wasser, das Sie kurz vor Gebrauch der Tasse weggießen. So schmeckt Espresso, Caffè Crema oder Filterkaffee am besten.

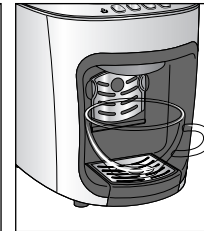
### Stärke des Kaffees

Die Stärke des Kaffees regulieren Sie nach Ihrem persönlichen Geschmack, indem Sie die Wassermenge anpassen. Das geht ganz einfach und ist im Kapitel „Stärke des Kaffees anpassen“ beschrieben.

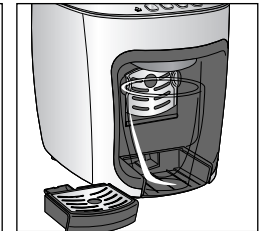
## Große / kleine Tassen oder Gläser unterstellen



Für kleine Tassen klappen Sie den Tassentisch wie abgebildet herunter.

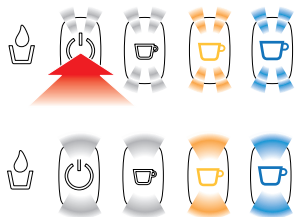


Für große Tassen klappen Sie den Tassentisch hoch.

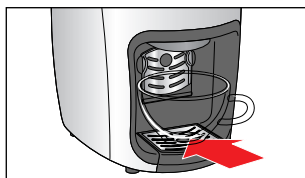


Für Gläser oder Becher klappen Sie den Tassentisch hoch und nehmen Sie die Abtropfschale ab.

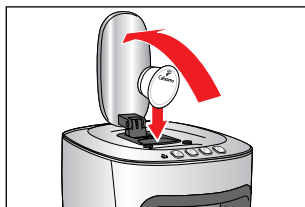
## Kaffee brühen



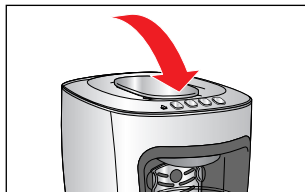
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Maschine einzuschalten. Die Ein-/Aus-Taste und die Kaffee-Tasten blinken und der Aufheizvorgang startet. Die Maschine ist betriebsbereit, sobald alle Tasten konstant leuchten. Zusätzlich ertönt ein kurzer Signalton.



- Stellen Sie nun eine Tasse unter die Kaffee-Auslauf.



- Klappen Sie den Hebel bis zum Anschlag zurück und setzen Sie eine Kapsel wie abgebildet mit dem Deckel nach vorn ein. Die Kapsel muss unversehrt sein: **Nicht** anstechen und **nicht** den Kapseldeckel entfernen, keine deformierte Kapsel einsetzen!



- Klappen Sie den Hebel ganz herunter. Die Kapsel wird dabei in Boden und Deckel angestoßen.

- Drücken Sie die Kaffee-Taste, die der eingesetzten Kapsel entspricht. Der Brühvorgang startet und stoppt automatisch.



schwarze Kapsel (Espresso)



= weiße Kaffee-Taste



gelbe Kapsel (Caffè Crema)



= gelbe Kaffee-Taste



blaue Kapsel (Filterkaffee)



= blaue Kaffee-Taste

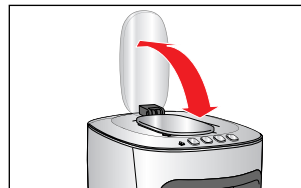
**i** Bei Espresso und Caffè Crema wird, wie bei professionellen Espresso-Maschinen, eine kleine Menge Kaffee vorgebrüht, damit sich das Aroma optimal entfalten kann. Dieser Vorgang ist durch einen kurzen Stopp am Anfang des Brühvorgangs bemerkbar. Filterkaffee wird wie bei einer herkömmlichen Kaffeemaschine ohne Vorbrühen zubereitet.

**Tip:** Die Stärke des Kaffees können Sie regulieren, indem Sie die Wassermenge anpassen. Wie Sie dazu vorgehen, finden Sie im Kapitel „Stärke des Kaffees anpassen“.

Voreinstellung beim Kauf der Maschine:

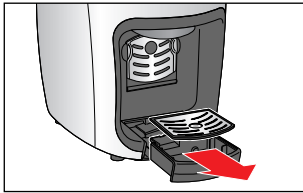
**Espresso** ca. 40 ml | **Caffè Crema** ca. 125 ml | **Filterkaffee** ca. 125 ml

- ▷ Möchten Sie den Brühvorgang vorzeitig stoppen, drücken Sie dieselbe Kaffee-Taste während des Brühvorgangs noch einmal.

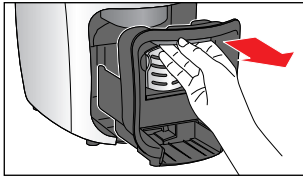


- Bevor Sie die Tasse herausnehmen, klappen Sie den Hebel bis zum Anschlag zurück, damit die Kapsel in den Auffangbehälter fällt.
- Klappen Sie den Hebel wieder herunter, damit der Kapsel-Einwurf geschlossen ist.

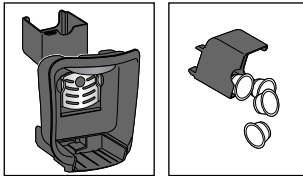




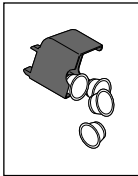
8. Ziehen Sie die Abtropfschale nach jedem Gebrauch heraus und gießen das Wasser in der Abtropfschale weg. Systembedingt sammelt sich bei jedem Brühvorgang eine geringe Menge Restwasser und etwas Kaffeesatz in der Abtropfschale.



9. Ziehen Sie die Frontschublade wie abgebildet an der Griffmulde heraus.



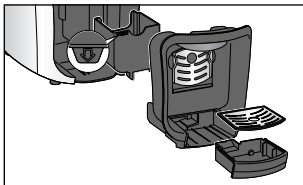
10. Entnehmen Sie den Kapsel-Auffangbehälter.



11. Leeren Sie den Kapsel-Auffangbehälter täglich bzw. wenn er voll ist. Es passen ca. 4 Kapseln hinein.



Lassen Sie eine verbrauchte Kapsel nicht im Kapselwurf. Leeren Sie den Auffangbehälter täglich. Sollten Sie eine Kapsel einige Tage in der Maschine vergessen haben, spülen Sie die Maschine durch, wie im Kapitel „Maschine durchspülen“ beschrieben.



12. Setzen Sie anschließend alle Teile wieder in die Maschine ein. Achten Sie darauf, dass Sie den Kapsel-Auffangbehälter wieder richtig herum einsetzen - der Pfeil auf dem Behälter muss in Richtung Frontschublade zeigen.

## Stärke des Kaffees (Getränkemenge) anpassen

Die Stärke des Kaffees regulieren Sie nach Ihrem persönlichen Geschmack, indem Sie die Wassermenge anpassen. Dies können Sie für einen einzelnen Brühvorgang durchführen oder speichern.

### Stärke für den aktuellen Brühvorgang anpassen (ohne zu speichern)

- ▷ Ist der Kaffee **zu schwach**, stoppen Sie den Wasserdurchlauf vorzeitig durch Drücken der blinkenden Kaffee-Taste.
- ▷ Ist der Kaffee **zu stark**, starten Sie den Brühvorgang erneut, ohne eine neue Kapsel einzusetzen. Drücken Sie die Taste, sobald genügend Wasser durchgelaufen ist.

Voreinstellung beim Kauf der Maschine:

**Espresso** ca. 40 ml | **Caffè Crema** ca. 125 ml | **Filterkaffee** ca. 125 ml

Die Wassermenge kann zwischen ca. 30 und 250 ml eingestellt werden.

### Stärke fest einstellen (speichern)

Sie können die werkseitig eingestellten Wassermengen dauerhaft verändern. Dadurch erhalten Sie Ihren Lieblingskaffee immer genau so, wie Sie ihn mögen. Pro Kaffeesorte ist jeweils eine individuelle Einstellung möglich: Je eine für Espresso (weiße Tasse), Caffè Crema (gelbe Tasse) und Filterkaffee (blaue Tasse).

1. Gehen Sie vor wie beim Kaffeebrühen: Füllen Sie den Wasserbehälter, setzen Sie eine Kapsel ein und stellen Sie eine Tasse unter.
2. Halten Sie die entsprechende Kaffee-Taste solange gedrückt, bis die gewünschte Menge in die Tasse gelaufen ist.
3. Mit dem Loslassen der Taste ist die Menge fest gespeichert.

Sollte die Einstellung nicht Ihrem Geschmack entsprechen, ändern Sie diese, indem Sie den Vorgang einfach wiederholen.

## Reinigen

### Werkseinstellungen wiederherstellen

Sie können die ursprünglichen Wassermengen wieder einstellen.



1. Drücken Sie ggf. die Ein-/Aus-Taste, um die Maschine auszuschalten.



2. Halten Sie die linke und die rechte Kaffee-Taste gedrückt und drücken dann die Ein-/Aus-Taste.



- Die 3 Kaffee-Tasten blinken und es ertönt ein Signalton zur Bestätigung.

3. Lassen Sie die Tasten los. Die werkseitig eingestellten Wassermengen sind wiederhergestellt.

### Standby-Modus - Ruhemodus

Wurde etwa 9 Minuten lang keine Taste gedrückt, schaltet die Maschine automatisch in den Standby-Modus. Die Ein-/Aus-Taste und die Kaffee-Tasten erlöschen. Die Maschine verbraucht nun nur noch geringfügig Strom. Dies ist einerseits eine Sicherheitsfunktion, andererseits wird dadurch Energie gespart. Sie sollten die Maschine jedoch nach Gebrauch stets mit der Ein-/Aus-Taste in den Standby-Modus schalten.

-  Um die Maschine vollständig von der Stromversorgung zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



- ▷ Um die Maschine wieder einzuschalten, drücken Sie einfach die Ein-/Aus-Taste.



#### **GEFAHR** - Lebensgefahr durch Stromschlag

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Maschine reinigen.
- Tauchen Sie Maschine, Netzstecker und Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Wasserstrahl, sondern nur wie nachfolgend beschrieben.

#### **VORSICHT** - Sachschäden

Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

#### **Gehäuse reinigen**

- ▷ Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- ▷ Wischen Sie bei Bedarf auch das Fach für den Kapsel-Auffangbehälter mit einem weichen, feuchten Tuch aus.

#### **Wasserbehälter täglich ausspülen**

- ▷ Spülen Sie den Wasserbehälter täglich unter fließendem Wasser aus. Hierdurch wird vermieden, dass Ablagerungen von Kalk oder sonstige Partikel den Filter am Boden des Wassertanks verstopfen.

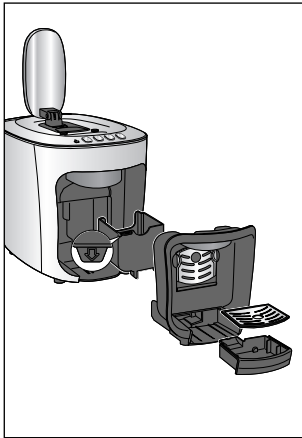
#### **Wasserbehälter einmal pro Woche gründlich reinigen**

Der Wasserbehälter sollte einmal pro Woche gereinigt werden.

- ▷ Reinigen Sie den Wasserbehälter in warmem Wasser unter Zusatz eines Geschirrspülmittels. Spülen Sie ihn unter fließendem Wasser gründlich aus und trocknen Sie ihn danach ab. Er ist nicht spülmaschinengeeignet.

## Entkalken

### Kapsel-Auffangbehälter und Abtropfschale/-gitter reinigen



1. Ziehen Sie die Abtropfschale heraus.
2. Nehmen Sie das Abtropfgitter aus der Abtropfschale und leeren Sie die Abtropfschale.
3. Ziehen Sie die Frontschublade heraus und entnehmen Sie den Kapsel-Auffangbehälter.
4. Leeren Sie den Kapsel-Auffangbehälter.
5. Waschen Sie alle Einzelteile unter Zusatz eines Geschirrspülmittels ab. Trocknen Sie die Teile gut ab. Alle Teile (außer der Maschine selbst) können auch in der Spülmaschine gereinigt werden.
6. Setzen Sie anschließend alle Teile wieder in die Maschine ein.

### Tassentisch reinigen

Der Tassentisch kann zum leichteren Reinigen abgenommen werden.



3. Reinigen Sie den Tassentisch in der Spülmaschine oder von Hand und trocknen Sie ihn anschließend sorgfältig ab.



4. Setzen Sie den Tassentisch links in die Halterung und drücken ihn rechts - wie abgebildet - in die Führung.



Wenn die Kontroll-Leuchte gelb leuchtet, muss die Maschine entkalkt werden. Entkalken Sie sie in den nächsten Tagen. Warten Sie nicht länger, da sich sonst so viel Kalk bilden kann, dass ein Entkalker nicht mehr wirkt.

**Der Entkalkungsvorgang dauert etwa 30 Minuten.**



Der Entkalkungsvorgang kann nicht unterbrochen werden. Falls der Entkalkungsvorgang doch unterbrochen wurde (z.B. durch einen Stromausfall), muss er beim nächsten Einschalten zu Ende geführt werden. Der Gebrauch der Maschine ist solange blockiert und nicht möglich.

### VORSICHT – Geräteschäden durch Verkalkung

- **Entkalken Sie die Maschine, sobald dies angezeigt wird** (nach ca. 50 l). Das erhöht die Lebensdauer Ihrer Maschine und spart Energie.
- Verwenden Sie keine Entkalker auf Basis von Ameisensäure.
- Verwenden Sie einen handelsüblichen flüssigen Entkalker für Kaffee- und Espressomaschinen. Andere Mittel können Materialien im Gerät beschädigen und/oder wirkungslos sein.

**Tipp:** Entkalkungsmittel: Wir empfehlen durgol® swiss espresso® - erhältlich in jeder Tchibo Filiale und im Fachhandel.

Zum Entkalken gehen Sie wie folgt vor:



1. Drücken Sie ggf. die Ein-/Aus-Taste, um die Maschine auszuschalten.

### Verwendung von durgol® swiss espresso®:

- ▷ Nehmen Sie den Wasserbehälter aus der Maschine und füllen Sie eine Portion (125 ml) durgol® swiss espresso® in den leeren Wasserbehälter.

**Wichtig:** Füllen Sie Wasser **bis zur MAX-Markierung** hinzu und setzen Sie den Behälter wieder ein.

- ▷ Wenn Sie einen anderen Entkalker verwenden, beachten Sie die Angaben des Herstellers. **Wichtig:** Füllen Sie die Entkalkertlösung **bis zur MAX-Markierung** und setzen Sie den Behälter wieder ein.
- 2. Klappen Sie den Hebel herunter.
- 3. Entfernen Sie ggf. die Abtropfschale.
- 4. Stellen Sie einen mindestens 250 ml fassenden Behälter unter den Kaffee-Auslauf.

Der untergestellte Behälter muss während des Entkalkungsvorgangs mehrmals geleert werden.



5. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste etwa 5 Sekunden gedrückt.



6. Lassen Sie die Taste los. Die Ein-/Aus-Taste und die Kontroll-Leuchte leuchten.

7. Drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste, um das Entkalken zu starten. Der Entkalkungsvorgang beginnt. Zusätzlich blinkt die weiße Kaffee-Taste.

Die Maschine pumpt in 5-Minuten-Abständen mehrmals Entkalkertlösung in die Leitungen. Dabei laufen jedes Mal ca. 125 ml in den Behälter.

- 8. Schütten Sie das Wasser nach jedem Pumpvorgang weg, damit der untergestellte Behälter nicht überläuft.



Nach Abschluss erlischt die weiße Kaffee-Taste und die gelbe Kaffee-Taste leuchtet. Es ertönen 2 Signaltöne.

- 9. Ziehen Sie den Wasserbehälter gerade nach oben heraus. Reinigen Sie den Wasserbehälter gründlich, wie im Kapitel „Reinigen“ / Abschnitt „Wasserbehälter einmal pro Woche gründlich reinigen“ beschrieben. Nun beginnt die Spülphase.

## Spülphase

- 10. **Wichtig:** Für die Spülphase füllen Sie den Wassertank **bis zur MAX-Markierung** mit kaltem Leitungswasser. Andernfalls kann die Maschine die Spülphase nicht beenden.
- 11. Stellen Sie einen leeren (mind. 250 ml) Behälter unter den Kaffee-Auslauf.



- 12. Drücken Sie die gelbe Kaffee-Taste, um das Spülen zu starten. Die Ein-/Aus-Taste leuchtet und die mittlere Kaffee-Taste blinkt.

- 13. Ca. 600 ml werden durchgespült. Beobachten Sie den untergestellten Behälter und leeren Sie ihn, bevor er überläuft.
- 14. Nach Abschluss ertönen 3 Signaltöne, alle Tasten blinken 3x, die Kontroll-Leuchte blinkt 3x rot und die Maschine schaltet sich automatisch in den Standby-Modus. Die Ein-/Aus-Taste, die Kaffee-Tasten und die Kontroll-Leuchte erlöschen. Das Entkalken ist abgeschlossen.

## Störung / Abhilfe

---

Die Kontroll-Leuchte blinkt rot und ein Signal ertönt.

**Ist der Wasserbehälter leer?**

- ▷ Füllen Sie den Wasserbehälter mit frischem Wasser.
- ▷ Drücken Sie eine der Kaffee-Tasten. Die Pumpe startet. Sobald die Leitungen mit Wasser gefüllt sind, stoppt die Pumpe automatisch.
- ▷ Wenn die Kaffee-Tasten konstant leuchten, ist die Maschine wieder einsatzbereit.

**Wurde der Hebel während des Brühvorgangs hochgeklappt?**

Der Brühvorgang wird sofort unterbrochen.

- ▷ Klappen Sie den Hebel wieder herunter.
- ▷ Drücken Sie eine der Kaffee-Tasten, um den Signalton auszuschalten.

---

Kaffeersatz in der Tasse.

Es bleibt immer ein wenig Kaffeersatz in der Tasse zurück. Das ist systembedingt und stellt keinen Defekt dar.

---

Der Kaffee ist nicht heiß genug.

Speziell bei Espresso ist die Kaffeemenge im Verhältnis zur Tasse so gering, dass sie schnell abkühlt. Wärmen Sie die Tasse vor: Füllen Sie die Tasse mit heißem Wasser, das Sie kurz vor Gebrauch der Tasse weggießen.

---

Die Kontroll-Leuchte leuchtet gelb.

Die Maschine muss entkalkt werden. Entkalken Sie sie in den nächsten Tagen. Warten Sie nicht länger, da sich sonst so viel Kalk bilden kann, dass ein Entkalker nicht mehr wirkt. Ein solcher selbstverursachter Defekt fällt nicht unter die Garantie. Gehen Sie wie im Kapitel „Entkalken“ beschrieben vor.

---

Wasser tropft aus der Kaffee-Austrittsöffnung.

Beim Aufheizen dehnt sich das Wasser im System aus. Dadurch tropft etwas Wasser aus der Kaffee-Austrittsöffnung heraus.

---

Hebel lässt sich nicht herunterdrücken.

Prüfen Sie, ob der Kapsel-Auffangbehälter voll ist. Leeren Sie ihn gegebenenfalls.

Steckt die Kapsel in der Einfüllöffnung fest, klappen Sie den Hebel ganz nach hinten und drücken Sie die Kapsel von oben nach unten durch. Setzen Sie eine verformte Kapsel nicht wieder ein.

---

Die Spülphase des Entkalkungsvorgangs wird nicht beendet; der Wasserbehälter ist leer, die Kontroll-Leuchte blinkt rot und ein Signal ertönt.

Füllen Sie den Wasserbehälter **bis zur MAX-Markierung** mit kaltem Leitungswasser und setzen Sie den Behälter wieder in die Maschine ein. Fahren Sie fort mit Schritt 11 im Kapitel „Entkalken“, Abschnitt „Spülphase“.

## Entsorgen

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



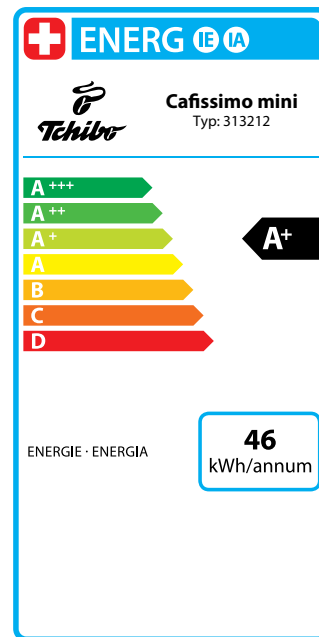
**Geräte**, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Typ / Modell:	Cafissimo 313212
Artikelnummer:	siehe Kapitel „Garantie“
Netzspannung:	220–240 V ~ 50 Hz
Leistung:	1500 Watt
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand:	0,04 Watt
Ausschaltautomatik:	ca. 9 Minuten
Schutzklasse:	I
Pumpendruck:	max. 15 bar
Schalldruckpegel:	<70dB(A)
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C
Brühmengen ab Werk:	Filterkaffee 125 ml Caffè Crema 125 ml Espresso 40 ml

Made exclusively for:  
Tchibo GmbH, Überseering 18,  
22297 Hamburg, Germany  
[www.tchibo.de](http://www.tchibo.de)

## Technische Daten



## Garantie

Die Tchibo GmbH übernimmt **36 Monate Garantie** ab Kaufdatum.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellungsfehler. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Vorlage eines Kaufbelegs von Tchibo oder eines von Tchibo autorisierten Vertriebspartners. Diese Garantie gilt innerhalb der EU, der Schweiz und in der Türkei.

Sollte sich wider Erwarten ein Mangel herausstellen, **rufen Sie bitte zunächst die Service Hotline an**. Unser Cafissimo-Kompetenzteam hilft Ihnen gerne und vereinbart mit Ihnen die weitere Vorgehensweise.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Behandlung oder mangelnder Entkalkung beruhen, sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterial. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer bestellen.

Nichtgarantiereparaturen können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis vom Service Center durchführen lassen.

Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

## Cafissimo Service

**CAFISSIMO**



**0800 - 22 44 44**

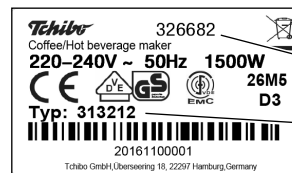
(kostenfrei)

Montag - Sonntag  
(auch an Feiertagen)

von 7.00 bis 22.00 Uhr

E-Mail: [cafissimo-service@tchibo.ch](mailto:cafissimo-service@tchibo.ch)

## Artikelnummer



**Artikelnummer**

Die Artikelnummer Ihrer Cafissimo finden Sie auf dem Typenschild am Gehäuseboden.

Bevor Sie die Cafissimo auf die Seite legen, nehmen Sie

Typ / Modell

den Wasserbehälter ab und ziehen die Frontschublade mit dem Kapsel-Auffangbehälter und der Abtropfschale heraus. Schützen Sie den Untergrund mit einer Unterlage, da Restkaffee/-wasser heraustropfen kann.

## Service-Scheck | Bon de S.A.V. | Scheda di servizio

Bitte diesen Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden.  
Merci de bien vouloir remplir ce bon en capitales d'imprimerie et de le joindre à l'article.  
Si prega di compilare la scheda di servizio in stampatello e allegarla al prodotto.

\_\_\_\_\_  
*Name, Vorname | Nom, prénom | Nome, cognome*

\_\_\_\_\_  
*Straße, Nr. | Adresse | Via, n°*

\_\_\_\_\_  
*PLZ, Ort | Code postal, ville | CAP, luogo*

\_\_\_\_\_  
*Land | Pays | Paese*

\_\_\_\_\_  
*Tel. (tagsüber) | Tél. (pendant la journée) | Tel. (ore diurne)*

\_\_\_\_\_  
*E-Mail | Courriel | Indirizzo e-mail*

\_\_\_\_\_  
*Fehler/Mangel | Description du défaut | Indicazione dell'anomalia*

\_\_\_\_\_  
*Kaufdatum | Date d'achat | Data d'acquisto*

\_\_\_\_\_  
*Datum/Unterschrift | Date/signature | Data/firma*

\_\_\_\_\_  
**Artikelnummer** (bitte ausfüllen)  
**Référence** (veuillez compléter)  
**Codice articolo** (compilare)

\_\_\_\_\_  
- - - - -  
\_\_\_\_\_

(Die Artikelnummer Ihrer Cafissimo finden Sie auf dem Typenschild am Gehäuseboden.)  
(La référence de votre Cafissimo est indiquée sur la plaque signalétique apposée sous le fond de la cafetière.)  
(Il codice articolo della vostra macchina Cafissimo è riportato sulla targhetta apposta sotto la base della macchina.)

### Checkliste zur Einsendung | Points à respecter pour l'envoi Lista di controllo per l'invio dell'articolo:

- Nutzen Sie eine angemessene Verpackung, die die Maschine ausreichend schützt.  
Utilisez un emballage adéquat protégeant bien la cafetière.  
Utilizzare una confezione adeguata che protegga sufficientemente la macchina.
- Kopieren Sie den Kaufbeleg und fügen ihn bei.  
Joignez une copie du justificatif d'achat à la cafetière.  
Fotocopiare la ricevuta d'acquisto e allegarla.
- Entfernen Sie alte Kapseln.  
Enlevez les capsules usagées.  
Rimuovere le capsule usate.
- Sichern Sie lose Teile.  
Fixez les pièces amovibles.  
Mettere al sicuro eventuali parti singole o staccate.

### Liegt kein Garantiefall vor\* | Si le cas n'est pas couvert par la garantie\* Non sussiste un caso di garanzia\* :

(bitte ankreuzen | veuillez cocher la mention correspondante | segnare con una crocetta)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Maschine bitte unrepariert zurücksenden.<br>Merci de me retourner la cafetière non réparée.<br>Restituire la macchina non riparata. | <input type="checkbox"/> Bitte Kostenvoranschlag erstellen.<br>Merci d'établir un devis.<br>Effettuare un preventivo delle spese. |
|--|---|

\*Sie tragen die Kosten für Rücksendungen von Artikeln, die sich außerhalb der Garantie und Gewährleistung befinden.

\*Les frais de retour des articles non couverts par les garanties légale ou contractuelle sont à votre charge.

\*Le spese per la restituzione di articoli non coperti da garanzia convenzionale o legale sono a carico dell'utente.